

〔論文〕

浄土双六考

目次

- はじめに
- 一、浄土双六の実態
 - (1) 先行研究の整理
 - (2) 文献史料にみる浄土双六
- 二、浄土双六の内容
- (1) 現存する浄土双六
 - (2) 浄土双六の構成と特徴
- おわりに

キーワード 双六 十界 遊戯 出世 浄土 曼陀羅

はじめに

現在の日本において、正月に絵双六をひろげる家庭はいつたいどれほどあるだろう。少なくとも筆者が小学生であった昭和四十年代

*岩城 紀子

には、子供向け雑誌の正月付録の一つは双六であったように記憶している。しかし今ではもっぱら錦絵版画の一種として、あるいは風俗史の資料として、コレクターや博物館関係者の注目を集めるのみで、遊戯としての存在意義は失われてしまっているといっても過言ではないであろう。

かつて絵双六は正月の庶民の遊戯として欠かせない物であった。初春の町を「道中双六、おたから、おたから」との呼び声高く双六売りが振り歩き、絵草紙屋の店先には、各版元が競って出した新版の色鮮やかな絵双六が並べられた。木版多色刷の技術が向上し、錦絵の需要が増加するにつれ、絵双六もまた多様化し、その種類を増していった。そしてそこには当時の最新の流行や風俗が、情報としてふんだんに盛り込まれたのである。

従来絵双六を何らかの形で史料として扱う場合、そこに描かれた風俗的な情報に利用価値を見出していたことが多かったように思う。しかし、絵双六という遊戯の持つ特質を考えあわせると、そこから風俗の情報以外の情報を導き出すことが可能である、と筆者は考え

* 江戸東京博物館 学芸員

ている。なぜなら絵双六とは、複数のマスによって紙上に再現された一定の秩序に基づく世界の中を、遊戯者の代理であるコマが振り出しから到達点である上がりを目指して、「上昇移動」していくことを競うゲームであるからだ。マスの配置や、その中を動くコマの移動経路をこまかく分析することによって、それぞれの時代の秩序観・価値観を掘りおこすことができるのである。

筆者は以前、こうした観点に立ち、数ある絵双六の中でも人の社会的地位の移動をテーマとしている「出世双六」をとりあげ、幕末から明治にかけての社会変動期における人々の出世観の変遷を追った^{〔1〕}。出世双六は「地位」という人間に付随する価値の移動をテーマに構成された双六であり、その舞台として描かれるのは、その双六の遊び手そのものが生活する現世である。振り出しから上がりまで、一枚の紙に凝縮された現世の中を、賽の目に従って移動するコマの動きは、まさに人生の縮図ともいえる。人々の出世観の変遷は、如実に出世双六の内容の変化となって現れるのである。

さて、そうした出世双六を含むすべての絵双六の日本に於ける起源とされているのが、浄土双六と呼ばれる双六である。この双六は、人間界を振り出しに、上は仏界、下は地獄界まで、仏教で説かれる十界を基本に画面が構成されており、いわば来世における人間の出世をテーマとしている双六である。そうした意味で、絵双六全体の起源といえるとともに、同じく人間に付随する価値の移動を主題としている点で、後に出世双六を派生させていく要素を強く内包していた双六であると考えられるのである。

本稿においては、今まであまり論じられることのなかった浄土双六に焦点をあて、出世双六の前身ともいえる浄土双六の実態と内容について、若干の私見をのべることにする。

一、浄土双六の実態

(1) 先行研究の整理

浄土双六に関する研究は、従来絵双六の歴史を述べる上において、その起源としての位置づけで述べられることが多く、浄土双六そのものを対象とした研究はほとんど行われていないのが現状であろう。

絵双六の歴史についてのある程度まとまった初期の論考として挙げられるのは、有馬敏四郎「遊戯」中の「雙六」の項である^{〔2〕}。氏は帝室博物館に所蔵されていた「六八種程」の絵双六^{〔3〕}を検討対象とし、絵双六の大系化を試みているが、その中で浄土双六について次のような説明を加えている。

まず浄土双六の前段階として、天台の名目を集め初学の僧や兒童に遊びながら覚えさせる一種の仏教布教の目的で作られた仏法双六（別名名目双六^{みょうもくすじろく}）が存在した。この双六は、文字だけで構成された文字双六であり、やがて娯楽性を増すために絵が加えられ成立したのが浄土双六であった。浄土双六は、一名永沈双六^{えいしんすじろく}ともいわれ、貞享から享保期にかけての文芸作品によくその名が登場することから、このころ流行したものの、としている。

この他初期の先行研究としては、小高吉三郎「日本の遊戯」^{〔4〕}での

「じゃうどすごろく」の項があるが、ここで述べられている説もほぼ同様のものである。

こうした、名目双六と呼ばれる文字だけで構成された仏法双六が絵双六の前段階として存在し、娯楽性を増すために絵が加えられ生まれたのが浄土双六であり、それが絵双六の起源である、という説は、実は文政九年（一八二六）に版行された柳亭種彦の考証随筆『還魂紙料』においてすでに述べられており、先に紹介した二氏もこの書によっている⁽⁵⁾。

種彦はこの著作において「浄土双六 附治良双六、治良紋楊枝、道中双六」の項を設け、絵双六に関するかなり詳細な考証を行っており、項目名の筆頭にあることからわかるように、特に浄土双六について多くの紙数をさいている。ここで多少長くなるが、種彦によって述べられている浄土双六の起源に関する部分を引用しておく。

此双六の起に種々の説あり。まづ漢土に選仏図といふ物あり。それを写し、物といへり。長胤が〔名物六帖〕に五雜組を引て、選仏図と仮字を附たり。まへに載せし〔潜藏子〕も、此説によりて選仏図の字を用いし歟。又一説、往古より名目双六といふ物あり。〔頭註〕名目双六は天台の名目を集しものにて絵双六にはあらず、今も印行の物ありて仏法双六といふ。是は初学の僧に天台の名目を覚えせん為に作る物にて、弘安中の或書に未学の僧を罵る詞に、名目双六も知らずやといふことありとぞ。是を絵双六にひきなほし、が起なりとも云ふ。又異説、昔熊野比

丘尼が地獄極楽の絵巻をひらき、婦女子に投華させて絵説せしに思ひよせて製しとも伝聞り。〔割註〕おそらくは選仏図に起るといふ説是ならん歟⁽⁶⁾。

また、種彦は万治・寛文年間から享保期にかけて成立した芸作品から、浄土双六の名が見えるものを多く紹介し、当該期の流行を示唆している。さらに、当時すでに古板とされていた浄土双六三点が、葛飾北斎の模写により掲載されており、文政期の浄土双六の遺本を知るうえでも貴重な情報を提供している。

このように浄土双六に関する多くの資・史料が紹介され、その歴史について簡潔にまとめられたこの書物は、おそらく絵双六を研究する者にとって非常に便利なものであったのだろう。種彦の説は、ほぼ無批判に引用され、浄土双六に関する定説として定着していった感がある。

七十年代以降、錦絵の一分野として絵双六に対する関心は徐々に高まり、『日本絵双六集成』をはじめとする数冊の画集⁽⁷⁾が刊行されたが、そこに附されている解説で述べられている浄土双六に関する事項も、種彦の説を基本としている。浄土双六についての研究は、種彦以後ほとんど変化することなく、現在に到っているといつてよいであろう。なおかつ冒頭で述べたように、従来の研究では、浄土双六の起源や成立の年代に多くの関心が向けられており、どのような人がどういった時にこの双六で遊んだのか、またそもそも浄土双六とはどのような形態・内容のものであったのか、といった浄土双六をめぐる実態について論及しているものはほとんどない。

次節では、こうした先行研究の問題点をふまえた上で、まず文献史料から確認できる浄土双六の実態について述べることにする。

(2) 文献史料にみる浄土双六

浄土双六の名は、一四〇〇年代後半から文献上に現れてくる。『御湯殿の上の日記』の文明十年（一四七八）二月十六日の条には次のように記されている。

御ちふつたうにて。しやうとすく六あそはす。佛うちたらん人をしやうくわんあるへしとさためらるゝ。すけ殿。二てう殿。左少弁佛。御所さま佛のそはうたせおはします。こんすけ殿□□□□たうほさつ。宮の御かた。上らふ。ひんかしの御かたてんしやう。ふしみとの。御あちやく。やふさいしやう中將ちこく。⁸⁾

持仏堂において、後土御門天皇、公卿、女官らが浄土双六で遊んだことの記録であり、「佛うちたらん人をしやうくわんあるへしとさためらるゝ」とあることから、最上段の仏のマスに達した者に褒美を与えることになっていたようだ。翌十七日の条に「よへの御せうふ御ちやのこ五いろ御てんしん御すゝりのふたに入。御ちふつたうにて御しやうくわんあり⁹⁾」という記述があり、実際に菓子がふるまわれた様子を伝えている。八年後の文明十八年（一四八六）二月十五日の条にも「しやうとすくろくみなくゝうたせらるゝ¹⁰⁾」とあり、浄土双六の名が登場している。またこれより前、『言國卿記』の文明六年（一四七四）八月八日の条には「一、宮御方ニテ、浄土シユコ

六アソハサル、予モ御人数也、¹¹⁾」という記述があり、翌年の六月二六日の項にも同様の記述が見られる。『實隆公記』には文明六年（一四七四）八月十二日の記として「計女房奉書到来、浄土双六可寫進上之由也、則令書寫令持參了¹²⁾」という記述があり、三條西實隆が後土御門天皇の希望により浄土双六を写し進上するよう命ぜられたことを知ることができる。この記述は『言國卿記』の同日の「一、予ウケタマハリ、權左方へ浄土シユコ六ノサイヲ¹³⁾名号ヲホラせ了、¹⁴⁾」という記述と呼応しているものと考えられ、どの様な経緯からか詳細は不明であるが、後土御門天皇が浄土双六に関心を持ち、三條西實隆や山科言國といった周囲の人間に浄土双六とその賽を用意させたということを示していると考えられる。管見の限りにおいて、この前後の時期、後土御門天皇以外の天皇の時代に宮中で浄土双六が遊ばれたという史料は見当たらない。この時期に浄土双六の名がたびたび登場するということは、後土御門天皇の個人的な関心に支えられたもので、宮中の遊戯として一般化されていたとは考えにくい。少なくとも以上の史料により文明年間にはすでに、浄土双六が存在し宮中という上層社会に伝播していたという事実は確認しうるだろう。

浄土双六の名が頻繁に文献に見られるようになるのは、江戸時代に入ってから、特に万治・寛文年間以降である。寛文から元禄期にかけて版行された書籍目録には、本文末尾の別表に掲げたように浄土双六の名が記載されている。特に寛文十年（一六七〇）に版行された『増補書籍目録 作者付大意』の「掛物」の項には、「浄土双六」

とともに「懐中図」として「京 江戸 年代記 大坂 世界 近江 八景 道中 日本 浄土双六」の九点を挙げており、種彦の指摘のとおりポケット版ともいえる小型の浄土双六が版行されていたことが推察される。

またこのころには、俳諧や浮世草子にも浄土双六が登場している。万治・寛文年間（一六五八〜七二）に出された俳諧書には、例えば次のように浄土双六を題材とした句がいくつか見られる。

万治三年（一六六〇）成立 『新続犬筑波集』¹⁶

前句 ひとをこひ目もあやなすころく

附句 絵をみても浄土のさまざまねかはしき 重信

寛文二年（一六六二）刊 『雀子集』¹⁷

発句 こひねかふ浄土すころくや諸仏名 木上正次

寛文十一年（一六七二）刊 『続独吟集』

前句 月は浄土の道びきやせん 玖也

附句 双六をながき夜すがら打あかし 同

寛文十二年（一六七二）成立 『俳諧時勢粧』

前句 南の岸ぞすゞしき浄土 維舟

附句 双六をうつゝ、なの身や月の下 同

浮世草子の創始者である井原西鶴の作品にも浄土双六が登場する。西鶴は大坂の町人であり、遊里や商業の場を舞台とし、そこに生きる町人の姿を、同じ町人の立場から描いた作品を残した。『諸艶大鑑』（「好色」二代男）は京・大坂・江戸の三都をはじめ、全国各地の遊廓を舞台とし、そこで起こる人間模様を各遊廓の紹介・案内を兼ねつつ描いた作品であるが、その中で江戸の吉原遊廓の散茶見世での遊び方を説明している部分に浄土双六が出てくる。

是がならずば。それ／＼に。爰にもさん茶といふは。ふらぬと申心なり。近年の仕出し。式丁目の玉屋兵庫屋。大津屋を是から見れば。揚女良にも。さのみおとらぬ姿を。一軒に五十人づ、も見せかけ。大かたは、哥謠ふて引ざるはなし。書物見るもやさし。菊の一枝に、詠め入も。心ありげにおもはる。或は手相撲又はなんこよふもあり。火渡し糸どり。浄土双六。心に罪なくうかれあそぶを。目数寄にどれにても。一步に定めて。たとへしるべなくても望ば。作配する男。二階へあげぬさきに。金子を請取。ちんともかんとはいわせぬ事に。埒のあいたる事ぞかし。侘たる人の遊び所爰なるべし。¹⁸

（傍点筆者。以下特に注記のないものは筆者による）

散茶女郎は、寛文八年（一六六八）三月、江戸府内の「隠売女」を捕らえ刑罰として吉原に送り、堺町・伏見町を設け営業させたものであり、散茶見世と称した。従来より吉原にあった太夫見世と格子見世は統合されて太夫格子見世となり、散茶見世は太夫格子見世より格下に位置した。太夫・格子女郎のように客をふることもなく、

費用も太夫・格子女郎のそれぞれ三十七匁・二十五匁に對し十五匁と安く遊べる見世であつた。¹⁹⁾ 貞享元年(一六八四)に版行された『諸艶大鑑』にこうした場面が描かれていることは、吉原という空間で下級の遊女が浄土双六で遊んでいてもさして違和感を生まない状況であつたがゆえであろう。

以上のように、浄土双六は万治・寛文年間から貞享頃にかけて、俳諧や浮世草子といった大衆文芸の中に登場してくるが、このことは浄土双六がそうした文学の担い手であり受容層でもあつた庶民に認知され、普及していたことを示している。文明年間に宮中で遊ばれていた浄土双六がこの時期庶民の遊びとして文献上に登場したわけだが、この間約二百年間浄土双六に関する記述が皆無と言つてよく、どのような経緯でここに庶民の遊びとして再登場したのか残念ながら明確にすることはできない。ただ、これ以降、浄土双六に限らず道中双六等その他の絵双六の遊び手として文献上に登場するのはほとんど庶民に限られており、万治・寛文期以降庶民の遊戯として定着したことは確かである。²⁰⁾

では実際に浄土双六はどのような時に遊ばれていたのか、次にこの点について考えてみたい。

現在、絵双六と言えば正月に遊ばれる物というイメージが支配的であろう。しかし最初から正月の遊びであつたわけではない。浄土双六に関して記された文献史料を見ていくと、日待月待行事、特に秋の月夜と関連する時に遊ばれていたことを示すものが出てくる。

延宝五年(一六七七)頃に脱稿したと言われる黒川道祐の『日次

紀事』には次のような記述がある。

凡良賤正・五・九月涓吉日、主人齋戒沐浴。自暮至朝、不少寢。其間親戚朋友聚其家、雜遊令醒主人睡。或倩僧侶・陰陽師、令誦經咒。待朝日出而獻供物、祈所願。是謂日待。或三日、十夜・廿三夜・廿七夜、有月待。其式粗同。凡日待之遊戯、高貴家有管弦・拍子・十柱香・競者香・具合・双陸・囲碁・将棊等遊樂、或詩歌・連歌・加留多・十種茶・十種酒、或謡謳・舞曲・琵琶法師平家談等之逸興。若民間則淨瑠璃・説經・狂言・歌念仏・三美線、或作三絃。一重切・尺八・浄土・双陸・加留多・枕引・手相撲・頸引・腕推・髓推・居相撲・力持・福引・賦引、或繫繩於兩人之脚互引之。是謂透逃子。凡百般遊樂無不為之。²¹⁾

(ふり仮名は原典のまま)

つまり正・五・九月の吉日に行われる日待行事、或いは三日、十七日、二十三日、二十七日の夜に行われる月待行事の際に、民間においては種々の遊戯とともに「浄土双陸」すなわち浄土双六が遊ばれる、ということである。浄土双六が、この時代には「高貴家」の遊戯中に含まれておらず、民間の遊戯として挙げられていることは、前述したように浄土双六の庶民への普及を示しているといえよう。

また元禄十一年(一六九八)に版行された笑話集である『初音草 嘶大鑑』には、「百味の夜食浄土双六」と題された次のような小話が収められている。

天の岩戸のそのかみ、神すゞしめの風俗とて、九月の比日待をせしに、明難き夜のなくさきみとて、小歌・浄瑠璃・物真似な

ど、さまざまなる中に、人の心の善悪は、これで見ゆる物ぢやと、浄土双六をうちけるに、やうちんへおつるも有り、餓鬼道へゆくも有、一人は仏になりたるとて、よろこぶ所へ、「御膳を出します」といへば、おのゝ座敷をつくる。仏をうちたる者

「おれは仏の居所へなほる」とて、上座をしめければ、口がしこき者のいふやう、「それならば、まづ喰ものは餓鬼道でしまひます」と申て、ほとけには何もくはせぬ。

この他にも、日待・月待行事と確定はできないが、先に紹介した俳句の中にも浄土双六と月との関連性を示唆する句が数点見受けられる。例えば「月は浄土の道びきやせん 双六をながき夜すがら打あかし」の句は、「百味の夜食浄土双六」で描かれている日待と同様の状況をうつしたものであろうし、また「双六をうつ、なの身や月の下」「もみちや月や浄土すころく」といった、月と結び付けて詠まれている句もある。

通説によれば、特定の日に同信者が集まってお籠もりをし、眠らずに日の出を待って太陽を拝するのが日待行事であり、月の出を待って月を拝むのが月待行事であるとされている。その起源や性格については諸説あるが、ともかく何らかの信仰に基づいて結成された講に属する講員らが一定の日に行う宗教行事である。行事の前に潔齋をし、頭屋など特定の場所に集まり、眠らずに一夜を過ごし、その間飲食や様々な遊興が行われることを特徴としている。江戸時代には、庶民の間でかなり一般的に行われていた行事であり、後には宗教的な性格が薄れ、遊興の部分のみを残すこととなった。当時、

日待・月待行事は信仰を介して複数の人間が何か所に集まる機会を提供しており、複数の遊び手が必要とする浄土双六もそうした場に適應した遊戯であったのだろう。

このように限られた史料から推察すると、浄土双六は万治・寛文年間には庶民を遊び手として、特に日待・月待行事の際の遊びとして定着し普及していたと言いうことができる。しかし浄土双六はこの頃が流行の最盛期であったようで、享保年間に著されたその名は文献上から姿を消していく。寛延年間に著されたと言われている『異説まぢまち』には、著者が自らの幼少期を回顧して次のように述べている部分がある。

予幼少の時、父の許へ高野より来れる浄土双六有。(中略)今世此類の双六すたりたるにや。幼年の者の翫ぶを見ず。

著者の和田烏江は関宿藩士であるが、伝記は未詳である。従って「予幼少の時」が著作より何年前のことになるのか、正確に知ることはできないが、貞享から享保の間と考えてほぼ間違いのないであろう。ともかくこの本が書かれた寛延年間には浄土双六はもう見られなくなっていたようである。以後種々の文献に見える絵双六の記述はほとんど道中双六に関するものであり、絵双六の主流が浄土双六から道中双六に移ったことを物語っている。

以上、非常に不完全ではあるが残された文献史料から判明するかぎりにおいて浄土双六の遊戯としての実態について述べてみた。万治・寛文年間以前に浄土双六がどの様な形で存在していたのか、筆者が今までに確認した史料の範囲からは、ある時期宮中で遊ばれて

岩城 紀子

〔図版 No.1〕



資料名：東博本 ジョウドスゴロク 浄土双六

作者名：不明

制作年代：不明

技法：紙本着色

法量：タテ；122.4cm ヨコ；82.6cm

所蔵：東京国立博物館

岩城 紀子

〔図版 No.2〕

資料名：ジツカイヌボロク十界雙六

作者名：不 明

版元名：不 明

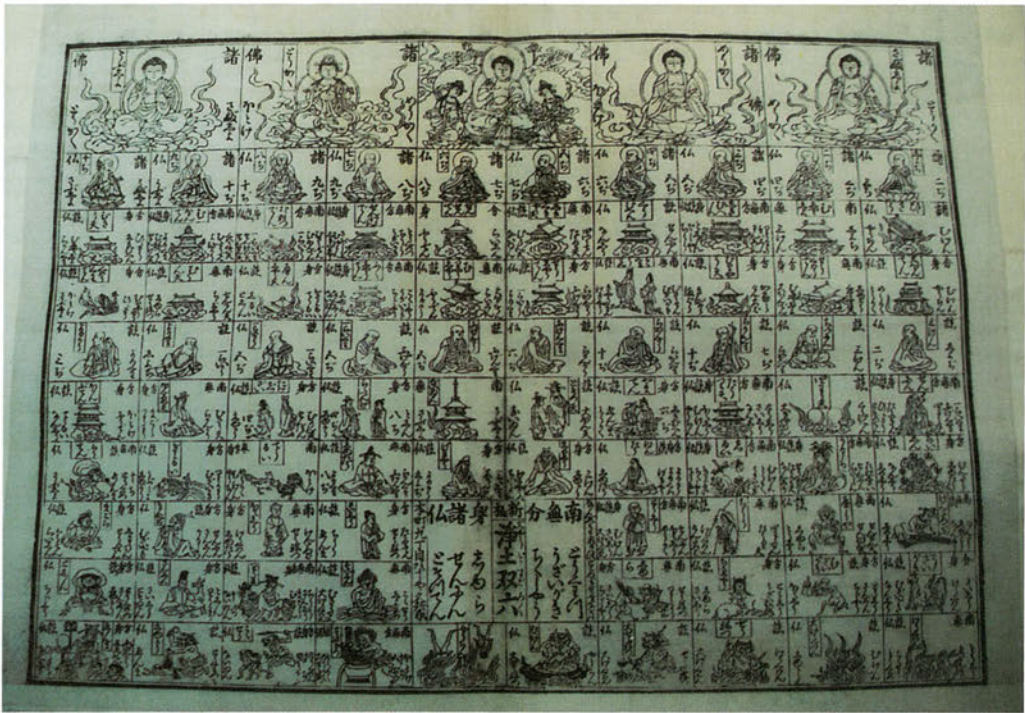
制作年代：不 明

技 法：木版墨刷 彩色

法 量：タテ；117.0cm ヨコ；65.3cm

所 蔵：大東急記念文庫

〔図版 No.3〕



資料名：^{シンバンジョウドスブツ}新板浄土双六

作者名：不明

版元名：ひしや久兵衛／版

制作年代：不明

技法：木版墨刷

法量：タテ；41.2cm ヨコ；55.6cm

所蔵：東京国立博物館

浄土双六考

Table with columns: 諸 とうかく, 諸 さふしよ, 諸 めうかく, 諸 ぼとけ, [仏], 諸 妙覚, 諸 等覚, 諸 左ふしよ, 諸 右ふしよ, 諸 十地, 諸 九地, 諸 八地, 諸 七地, 諸 六地, 諸 五地, 諸 四地, 諸 三ち, 諸 二ち, 諸 一ち. Rows contain detailed text including terms like 身, 分, 無, 諸, 仏, and their combinations in various kanji forms.

いたという事例以外知ることができないが、万治・寛文年間以降の文献史料から、少なくともこの時期には庶民を遊び手として日待・月待行事の際などに遊ばれていたことは確認できた。これらの事実を推察を加えると、浄土双六は日本において庶民層に普及した文獻上確認できる最初の絵双六であったと言いうことができるだろう。

ではこのように文獻上に現れた浄土双六の形態は、具体的にはどのようなものであったのか、実際に現存するいくつかの浄土双六によって検討を加えてみよう。

二、浄土双六の内容

(1) 現存する浄土双六

現存する絵双六のなかで、文獻上に登場してくる浄土双六にあたるものとして、確認されたものは実はない。先行研究において浄土双六の名で紹介されている絵双六はいくつかあるが、そうした絵双六の中で、本来の名称が浄土双六であると確認されているものはない。各研究者によって、「浄土双六」の名が与えられているにすぎない。しかも、そうした絵双六を「浄土双六」と名付ける際に、それが実際に万治・寛文年間から元禄期にかけて流行した、文獻上に見える浄土双六と同一のものであるとの考証は、なされていないのが現状である。筆者は現在までに、文獻上に登場する浄土双六に相当するものと考えられる三種の絵双六を確認している。本節ではこれらの史料を使い、浄土双六の内容構成を具体的に説明するが、そ

の前提として、まずこれらの絵双六が文獻に現れた浄土双六と同一のものであるのか、再確認を行う必要がある。

まず最初に挙げるのは、東京国立博物館所蔵の「双六類聚」に所収されている物である〔図版No.1〕。この絵双六には表題は付されていないので、便宜上東博本としておく。東博本は、七十種の絵双六が貼り込まれている「双六類聚」の筆頭に収められているもので、紙本著色、一部金泥を使用した極彩色の美しい肉筆の絵双六である。たて122・4 cm、よこ82・6 cmとかなり大きい。作者や制作年代を知るための手掛かりとなりうるような情報は特になく、どのような人の手を経てここに収められたのか、明確なことは何もわからない。ただ、金やその他多くの顔料を豊富に使用していることから考え、後世の木版刷の物のような、一般庶民を対象として制作されたものではないと推察される。

次に、大東急記念文庫所蔵の「十界雙六」を挙げる〔図版No.2〕。この双六は、木版墨刷に筆彩が施されており、いわゆる丹緑本と呼ばれる技法を用いている。仏の光背など部分的には金も使用されている。全面に裏打ちがされ、折帖の状態になっている。表紙には題箋が貼られており、そこには「十界雙六」の名が記されている。題箋には象をかたどった蔵書印があり、石塚豊芥子の旧蔵であったことを物語っている。「十界雙六」の名称も、制作当時のものではなく、石塚によって付された可能性がある。大きさは、たて117・0 cm、よこ65・3 cmと、これも東博本同様かなり大判である。

ところで、前章で触れたように、柳亭種彦は『還魂紙料』の中で

いくつかの浄土双六を部分的な模写によって紹介しているが、そのひとつ、「又一種　ここに模しいだせるハふるく上木せし物也　全図　竪四尺横二尺七寸余丹緑青の類にて……」²⁸として紹介している浄土双六がある。模写されている部分は「南瀾浮州」（南瞻浮洲）とその周囲のみであるが、この絵柄が「十界雙六」に酷似している。彩色には、丹・緑・青が中心に使われており、このことも種彦の説明と合致する。この「十界雙六」は種彦の紹介している浄土双六と同じ版のものであると考えて、ほぼ間違いまいであろう。

最後に挙げるのは、東博本同様「双六類聚」に貼り込まれた「新板浄土双六」である〔図版No.3〕。筆者が知る限り、「浄土双六」と明確に名が付された唯一のものである。「本町九丁目　ひしや久兵衛」と、版元名も確認できるが、制作年代については確定できない。たて41・2 cm、よこ55・6 cmの木版墨刷の絵双六であり、前者二点に対して小判で彩色もなく、粗末な印象のものである。

これら三種の絵双六は、形態の相違から、制作者や制作年代、受容層などが異なるものと推察できるが、内容構成に目を転じてみると、ほとんど差異はない。

いずれも全体の画面構成は、仏教でいう十界を基本としている。仏教においては、世界は下から地獄界、餓鬼界、畜生界、阿修羅界、人間界、天上界、声聞界、縁覚界、菩薩界、仏界の十の世界で構成される、と考えられている。地獄界から天上界までの六つの世界は凡夫の迷いの世界であり、六道と呼ばれ輪廻が永久に繰り返される（六道輪廻）。声聞界より上の四つの世界は、その輪廻から解放され

た悟りの世界で、仏道の修行者及び修行の結果悟りを得た仏の世界である。これら三種の絵双六の構成は、この仏教的宇宙観・世界観に従っている。最下段には叫喚、大叫喚などの八熱地獄と、永沈、閻魔が配置され、地獄界を構成している。二段目から五段目には、餓鬼界、畜生界、阿修羅界、人間界と天上界の一部が配されおり、二・三段目にまたがった中央部には南瞻浮洲、すなわち我々が生活している地上があり、ここが振り出しにあたる。四向四果、三賢、十信といった修行の階位を示す言葉が並ぶ六段目は、仏道の修行段階にある僧の世界を示しており、声聞界、縁覚界にあたる部分である。これらは、本来は天上界の上段に位置するべきであるが、この双六では天上界が五段目から八段目までにまたがって配置されているので、修行の階梯を表すマスは天上界の中に置かれている。七・八段目は、天上界の中でも上層にあたる色界十八天と無色界天が置かれている。九段目には初地から十地までの菩薩の修行の段階を示すマスが配され、菩薩界が構成されている。最上段十段目は、菩薩の最高位である補処と妙覚、等覚があり、中央に仏の姿が描かれ上がりとなっている。これらの絵双六の構成においては——その詳細については後に述べるが——、例えば、声聞界・縁覚界が天上界の中間に位置する点など厳密に言うとは必ずしも仏教でいう十界と順序的に符合しない部分も存在する。だが、それでも人間の住む南瞻浮洲を振り出しに下方に地獄、上方に行くにつれ天上界、菩薩界を経て仏に到るという構成は、大略において仏教の宇宙観をベースにしているものであり、各マスの配置はやはり仏教宇宙との対応によって

検討されるべきものなのである。

以上のような構成のこれら絵双六は、文献上に登場する「浄土双六」に比定できるのであろうか。先に述べたように、大東急記念文庫の「十界雙六」は、『還魂紙料』の中で種彦が「浄土双六」として紹介している一点と同版のものと考えられる。しかし『還魂紙料』自体、文政年間に著された考証文学であり、実際に浄土双六が流行していた万治・寛文から元禄年間の実録にはあたらない。従って浄土双六の流行時の姿を知るためには、当然万治・寛文期の記録にあたる必要が出てくるのだが、当時の状況を伝える史料は、先述したように限られており、しかも浄土双六の形態に記述が及んでいるものは、非常に少ない。そのためここで浄土双六の全容を説明することは不可能であるが、以下に紹介する史料により、その断片をうかがい知ること努めよう。

まず、前節の最後に掲げた『異説まちまち』には、著者の幼少頃の思い出として、浄土双六に関する次のような記述がある。前節において略した部分も含めて次に引用する。

予幼少の時、父の許へ高野より来れる浄土双六有。上りを仏になし、左ふしよ、右ふしよ、等覚妙覚と云を上りを列し、其下地と云より十地迄有。其下二三段は悲相天、悲悲相天をはじめ三十三天のうちの名有。夫より下は仙人天人の類、竜王の類、段々下は中有、六道ありて、第下段は叫喚、大叫喚、焦熱、大焦熱、無間、永沈、等活、春耗、黒繩、閻魔なり。紅蓮、大紅蓮はなかりしなり。不_レ残_レ楷書に書て、賽は黒檀にて、南無分身

諸仏と、漆を以て大師流の真にて書たるなりし。一間四方程もありしなり。²⁹⁾

著者の幼少の頃は大体享保年間にあたると考えられるが、その頃に存在した浄土双六の内容を説明しているこの文章と、これら三種の絵双六を比較してみると、その類似性が良く判る。地獄の名が一部違うなど細かな点で相違は見られるが、全体的には合致していると考えてよい。また、やはり前節で掲げた「百味の夜食浄土双六」に「やうちんへおつるも有り、餓鬼道へゆくも有、一人は佛になりたる³⁰⁾とあることから、元禄期に遊ばれていた浄土双六の内容もほぼ同様の物であったと予想される。このように考えると、種々の文献に「浄土双六」の名で登場する双六は、これら三種の絵双六とほぼ構成内容を等しくするものであったと判断しても、さほどの飛躍ではあるまい。こうした判断に立つことで漸く、本節の主題である浄土双六の内容の検討へと進むことが可能となるのである。

ところで、浄土双六は、どのような遊び方をする遊戯なのだろうか。種彦は『還魂紙料』で、浄土双六の遊び方を次のように紹介している。

さて此双六は南無分身諸仏の六字を、四角あるひは六角の木に書て目安とし、南閻浮州よりふり出し、あしき目をふれば地獄へ墮、よき目をふれば、天上に登り、初地より十地等覚妙覚等を経て、仏に止るを上りとするの遊戯なり。³¹⁾

つまり、現在のような一から六までの数字を目とする賽ではなく、南・無・分・身・諸・仏の六文字を目とする賽を使って遊んだ、と

いうことである。この賽に関しては、先にあげた『異説まちまち』

の中にも、同様の説明が見られる。浄土双六では、最上段の上がりにあたる「仏」と最下段の「永沈」の二つのマス以外、すべてのマスに「南」とうくわつ」「無うさいかき」といったような詞書きが記されている。例えば振り出しの「南瀾浮州」には、「南」とうくわつ」「無うさいかき」「分ちくしやう」「身しゆら」「諸せんん」「佛」とそつてん」という六つの詞書きがある。これは、ここで賽を振った時に出た目が南であったらへとうくわつ」のマスに移動し、無であったらへうさいかき」のマスに行くように、と賽の目に対する行き先を指定したものである。遊戯者は、この指示にしたがってコマを進めて行き、より早く上がりである「仏」に到達することを目指すのである。このように、各マスに記されている指示にしたがってコマを進めていく絵双六は、『飛び双六』形式のものと呼ばれている。最上段の「仏」は上がりであるので当然行き先の指定はない。最下段の「永沈」にも行き先の指示がなく、ここに入った者は遊戯から除外されることになる。

以上のように、「浄土双六」は仏教の宇宙観に基づいて構成された画面上を、人間界を振り出しに、南無分身諸仏の賽の目によって仏界から地獄界の間をコマが移動し、上りの仏を目指す遊戯であるということになるだろう。従ってこの遊戯の持つ特性を正確に把握するためには、単に画面上の構成を見ただけでは不十分である。仏教の宇宙観に基づいて構成された画面を、コマがどのように移動していくのか、その移動形態の分析を合わせて行う必要があるのではあ

る。

(2) 浄土双六の構成と特徴

本節では、まず全体の画面構成、つまりマスの配置がどのように成されているのかを検討し、その後コマの移動形態に話を進めたいと思う。前節で紹介したように、三種の浄土双六はその構成内容をほぼ等しくしているが、相互に若干の相違点が見られ、こうした点を比較分析することで、三種の浄土双六の成立経緯を推定することも可能であるとも考えられる。だが、ここでは浄土双六の内容構成上の特徴をあきらかにすることが主な目的であるので、分析の対象としては、三種の中でも種彦によってすでに文政年間に古板として存在を確認されていたという点で、最も来歴のはっきりしている浄土双六と考えられる大東急記念文庫の「十界雙六」を用いることとする。ここでは説明の便をはかるため、各段に上から順番にAからJのアルファベット記号を付し、更に各段のマスに右から順に①から⑩の番号を付けることにする。このアルファベットと数字の組み合わせによって、例えば最下段のJ段の右端のマスはJ-①、右から二番目のマスはJ-②というようにマスの位置を示すこととする〔図1参照〕。

H-I段の二段にまたがった中央部に、「南瀾浮州」とかかれたたひときわ大きいマスがある。このマスが浄土双六の振り出しにあたる「南瀾浮州」＝南瞻部洲は仏教に説かれるところの「我々が住むところ」であり、現世を意味する。つまり、遊戯者は、今現在自分が

| | | | | | | | | | | | | | | |
|--------|------|------|------|-------|------|------|------|------|------|------|-------------|-----|------|---|
| | ふしよ | | 等覚 | | | | 仏 | | 妙覚 | | ふしよ | | A | |
| | 十地 | 九地 | 八地 | 七地 | 六地 | 五地 | 四地 | 三地 | 二地 | 初地 | 無色界天 | | B | |
| 色界十八天 | 天むさう | 天むほん | 天むねつ | せんげん | せんげん | きやく | しきく | くうむ | へん | しきむ | うしよ | むしや | うひさ | C |
| 声聞・縁覚界 | くわう | 天むうん | やうん | やうん | ふくし | むりや | やうん | せうし | わうん | うりや | わうん | せうく | 天大ほん | D |
| | うよるか | わよるか | かよるか | くわい | くわい | かふけん | くわかん | かかん | くわかん | らん | ちつし | 三けん | E | |
| 地上界 | 天ほんふ | ゆん | ほんし | さい | たけし | らんくへ | ないほ | 天とそつ | やま | 天たうり | 天四わう | せん | F | |
| 人間界 | 風てん | 魚類 | 鳥類 | うしゆた | うけきや | うしうや | うけんた | 虫類 | かるら | らん | らいし | G | | |
| 天竜八部衆 | まこら | らきん | な北しう | 西しう | 南閻浮洲 | | 東しう | ちうう | やしや | つは | けんた | H | | |
| 地獄界 | としん | んさんし | うりうわ | りんすいし | | | しゆら | やう | ちくし | かき | むさい | うさい | I | |
| | えんま | うしゆか | うこくせ | わつ | とうく | 永沈 | むけん | 大せう | つせう | くわん | 大けう | わん | J | |
| | ⑩ | ⑨ | ⑧ | ⑦ | ⑥ | ⑤ | ④ | ③ | ② | ① | 修羅界・畜生界・餓鬼界 | | | |

図 1

生活している世界を出発点として、この双六に描かれている世界を移動していくことになるのである。ここで簡単に仏教において考えられている宇宙の姿について説明をしておこう。仏教で説かれている宇宙の姿は通常「須弥山世界」と呼ばれており、その概要は次のようなものである〔図2参照〕。

虚空の中に風輪という円盤状のものが浮かんでいる。その風輪の上に水輪があり、さらにその上に金輪がある。この水輪と金輪の境界が「金輪際」で世界の底にあたる。金輪の表面は海となっており、その中央にそびえたつのが須弥山である。須弥山の周囲の海上には大陸が四つあり、これを四州と呼ぶ。振り出しの「南閻浮洲」はこの四州の一つ、須弥山の南方にある瞻部洲という名の大陸の別称であり、閻浮提とも呼ばれる。他の三州はそれぞれ西方にあるのが牛貨州、北方にあるのが俱盧州、東方にあるのが勝身州と名付けられている。南瞻部洲の地下には、地獄が層をなして存在しており、逆に上空には天神の住む天上界が浮かんでいる。

仏教の宇宙観では、地獄界・天上界の位置は南瞻部洲に我々の住むところを基準地として説明されるのだが、浄土双六でも同様に南瞻部洲に現世、これは十界という人間界にあたるのだが、ここを基点に

上下にある他の九世界が構成されている。
 八熱地獄はちねつじごくは南瞻部洲の地表に近い方から順に(1)等活(2)黒繩(3)衆合(4)叫喚(5)大叫喚(6)焦熱(7)大焦熱(8)無間と重なっている。^③J段の構成を、この仏教の宇宙観による地獄の構造に当てはめてみると次のようになる。

- J—① へけうくわん Ⅱ(4)叫喚
 J—② へ大けうくわん Ⅱ(5)大叫喚
 J—③ へせうねつ Ⅱ(6)焦熱

図2 須弥山世界の俯瞰図

定方晨「須弥山と極楽・仏教の宇宙観」
 (1973年 講談社) 13頁より転載。

- J—④ へ大せうねつ Ⅱ(7)大焦熱
 J—⑤ へむけん Ⅱ(8)無間
 J—⑥ へ永沈
 J—⑦ へとうくわつ Ⅱ(1)等活
 J—⑧ へこくせう Ⅱ(2)黒繩
 J—⑨ へしゆかう Ⅱ(3)衆合
 J—⑩ へえんま

J—⑥「へ永沈」とJ—⑩「へえんま」に対応するものは八熱地獄にはない。永沈(ようちん)は地獄の異称であるが、浄土双六から生まれた言葉との説がある。このマスには次に行くマスの指定がされず、一度ここに入ったら二度と出ることができない。八熱地獄の最下層にあるとされる無間地獄むげんじごくよりも更に下に位置する地獄として、この双六では扱われているといつてよい。J—⑩「へえんま」は、一般的に地獄の主であり死者の審判者として知られている閻魔大王のことを意味している。へえんまは地獄界の入口にあたるマスであると考えられるだろう。

このように考えると、このJ段の十のマス、左右どちらからでもよいが、へえんまを筆頭にへとうくわつからへむけんまでの八熱地獄、そして最後にへ永沈がくるという順に配列すれば、仏教の宇宙観に沿った地獄界が構成されることになる。しかし実際には先に示したようにJ段の構成はこのような形にはなっていない。なぜかはもちろん知る由もないが、へ永沈というゲームからの脱落を意味するマスを強調する目的で画面中央部に置き、そのために全

体の序列が狂ったという可能性はあり得るのではないだろうか。

次にG・H・Iの三段を見てみよう。ここには人間界である南瞻部洲を中心に、その周囲の世界を示すマスが配置されている。

I—①へうさいかきとI—②へむさいかきは、それぞれ有財餓鬼・無財餓鬼のことであり、餓鬼界にあたる部分である。その左隣、I—③へちくしやうは畜生界、I—④へしゆらは修羅界を意味する。地獄界・餓鬼界・畜生界の三つの世界は、三悪趣(三悪道)と普通呼ばれており、この三悪趣と修羅界の合わせて四世界は、生前の悪業の報いとして生まれ変わる世界とされている。餓鬼界・畜生界・修羅界は地上と地下のちょうど境界上に存在する世界であると考えられており、双六上で地獄界の上段・I段に、へ南瀾浮州と接触するように配置されているのもそうしたことを表現しているためであろう。

へ南瀾浮州とその両側に配置されているH—④へ東しうと東勝身州、H—⑦へ西しうと西牛貨州、H—⑧へ北しうと北俱盧州の合わせて四マスで四州が形成されており、人間界となっている。このへ南瀾浮州を中心とした人間界の周囲には、天竜八部衆を描いたマスが配されている。天竜八部衆は、仏教を守護する神々であり、天・竜・夜叉・阿修羅・乾闥婆・迦楼羅・緊那羅・摩羅伽の八神をいう。この八神のうち最初に挙げた「天」は天上界に属する様々な天の総称であり、特定の天を指すものではない。天竜八部衆のうち、この双六で描かれているのは、H—①へけんたつはへ乾闥婆・H—②へやしやと夜叉・G—②へかるらと迦楼羅・

I—⑧へりうわうと竜王・H—⑨へきんならと緊那羅・H—⑩へまこらと摩羅伽の六天である。阿修羅は部派によって天の一つとして数えたり、三悪趣に続く修羅界として一つの世界を構成したりと、扱い方に相違があるのだが、浄土双六では先述したように餓鬼界・畜生界に続いて修羅界のマスが配置されているので、天竜八部衆のうちには構成上含まれていないと考えたい。これらの六天は、版面ではへ南瀾浮州の右斜め上と左斜め上にそれぞれ三天づつにまとまって配置されており、人間界の周囲で仏教の守護にあたっている様子を示す構成となっている。

G・H・Iの三段には、これらの他に、人間世界以外の地上世界を表す物として、I—⑦へすいしんと水神・I—⑨へさんしんと山神・I—⑩へとしんと土神・G—①へらいしんと雷神・G—⑩へ風てんと風神といった神々を表すマスと、G—③へ虫類・G—⑧へ鳥類・G—⑨へ魚類の生物を描いたマスが配置されている。また、H—③のへちううは中有(中陰)のことであり、生物が死んで次の世に生まれ変わるまでの中間の期間にあたるが、ここには三途の川にいとされる奪衣婆の姿が描かれている。

C・D・Fの三段は天上界にあたる部分である。天上界は下から六欲天と色界天・無色界天の三層に分かれており、F段にはそのうち最下層の六欲天が配置されている。六欲天とは、四王天・三十三天(忉利天)・夜摩天・兜率天・化乐天(樂變化天)・他化自在天の六種の天神のことをいい、天神とはいえ未だに欲望に囚われた存在である。双六上では、F—②へ四わうと四王天・F—③へたう

り天〕 三十三天・F―④へやま天〕 夜摩天・F―⑤へとそつ天〕
 〕兜率天・F―⑦へらくへんけ〕 化乐天・F―⑧へたけしさい〕
 〕他化自在天と右から順にF段に配置されている。六欲天のうち四
 王天（持国天・増長天・広目天・多聞天）は須弥山の中腹に住み、
 三十三天は須弥山の頂上に住む。ゆえにこれらは地上に住む天〕地
 居天と呼ばれる。その他の四天は空中に住む空居天と呼ばれ、須弥
 山に近い夜摩天から兜率天、化乐天、他化自在天と順に宮殿は高く
 なってゆく。双六上のマスの配置もこの順序に従っていると
 よい。

E段には四向四果、三賢、十信といった仏道の修行階位を示すマ
 スが並び、声聞界・縁覚界を構成している。十界の本来の序列から
 いえば、声聞界・縁覚界の二つは天界の上に位置する世界なので、
 「十界雙六」でも天界の上段に配置されてしかるべきと思うのだ
 が、実際には六欲天と色界天に挟まれるような形で構成されている。
 なぜこのような位置に配されているのか、理由は判然としない。

修行の階位を示すマスは、E段に限らずF・G段にも一部配置さ
 れている。その全てを挙げると次のようになる。

- G―④ へけんたう〕 〕見道
- G―⑤ へしりやう〕 〕資糧
- G―⑥ へけきやう〕 〕加行
- G―⑦ へしゆたう〕 〕修道
- F―⑥ へないほん〕 〕内凡
- E―① へ三けん〕 〕三賢

- E―② へちつしん〕 〕十信
- E―③ へらかんくわ〕 〕羅漢果
- E―④ へらかんかう〕 〕羅漢向
- E―⑤ へふけんくわ〕 〕不還果
- E―⑥ へふけんかう〕 〕不還向
- E―⑦ へらいくわ〕 〕一來果
- E―⑧ へらいかう〕 〕一來向
- E―⑨ へよるくわ〕 〕預流果
- E―⑩ へよるかう〕 〕預流向

E―③ へらかんくわ〕からE―⑩ へよるかう〕までの八つのマス
 は、「四向四果」と呼ばれる修行の段階を指すものである。四向四果
 は預流向から始まり、預流果・一來向・一來果・不還向・不還果・
 羅漢向を経て、最後に羅漢果の段階に達し修行の完成とするもので
 ある。双六上でのマスの配置は、この段階に従って左から右へと順
 に行われている。

F・G段の修行階位を示すマスは、E段の下に配置されているか
 らといって必ずしも四向四果・十信・三賢より前段階の修行階位で
 あると言いきることはできない。修行階位には種々の説があり、浄
 土双六がどの説に基づいてこれらのマスを配置したのかはつきりと
 は判らないからである。ただそれらが「南瀾浮州」と、四向四果の
 間をちよどつなぐような形で配置されていることから、人間界か
 ら仏界へ向かう道すじを表そうとしたのではないかと考えられる。

D段以上は非常に秩序だった構成にその特徴がある。C・Dの二

段には、天界のうち上層の天にあたる色界十八天と無色界天を示すマスが配置されている。色界十八天は十八の天で成り立っている世界である。下から梵衆天・梵輔天・大梵天・少光天・無量光天・極光浄天・少浄天・無量浄天・遍浄天・無雲天・福生天・広果天・無想天・無煩天・無熱天・善現天・善見天・色究竟天の順に重なっているこれらの天は、双六上では次の様な順で配列されている。

- | | | |
|-----|---------|------|
| F—⑨ | へほんしゆ天 | 梵衆天 |
| F—⑩ | へほんふ天 | 梵輔天 |
| D—① | へ大ほん天 | 大梵天 |
| D—② | へせうくわう天 | 少光天 |
| D—③ | へむりやう天 | 無量光天 |
| D—④ | へこくくわう天 | 極光浄天 |
| D—⑤ | へせうしやう天 | 少浄天 |
| D—⑥ | へむりやう天 | 無量浄天 |
| D—⑦ | へふくしやう天 | 福生天 |
| D—⑧ | へんしやう天 | 遍浄天 |
| D—⑨ | へむうん天 | 無雲天 |
| D—⑩ | へくわうくわ天 | 広果天 |
| C—⑩ | へむさう天 | 無想天 |
| C—⑨ | へむほん天 | 無煩天 |
| C—⑧ | へむねつ天 | 無熱天 |
| C—⑦ | へせんげん天 | 善現天 |
| C—⑥ | へせんけん天 | 善見天 |

C—⑤ へしききやう天 || 色究竟天

広果天の前にあるべき福生天が遍浄天の前に来ているほかは、序列通り正確に配列されている。梵衆・梵輔の二天が離れてE段にあるが、そこから何らかの意味を汲み取ることができない。マスの数が足りなくなったため天界の下層である六欲天に続けて配置したと考えるのが順当ではなからうか。C段にはC—⑤ へしききやう天に続き、C—④ へくうむへん || 空無辺処天・C—③ へしきむへん || 識無辺処天・C—② へむしやうしよ || 無所有処天・C—① へひ、さう || 悲想悲々想処天という、無色界天の四つの天を表すマスが配置され、これで天界がすべて構成されたことになる。

今まで説明してきたC段からJ段のうち、F段を中心に修行階位を示すマスで構成された声聞界・縁覚界を除く他の六つの世界、地獄界・餓鬼界・畜生界・修羅界・人間界・天上界は、「六道」と呼ばれ、輪廻の繰り返される世界とされている。そうした輪廻から解放されたのが、声聞界・縁覚界・菩薩界・仏界の四つの世界である。

「十界雙六」では、C段の非想非々想処天を頂点に六道の世界は完結し、B段以上は菩薩と仏の世界に入る。B段は右から左方向に「初地」から「十地」まで、菩薩の修行の段階を表すマスが順番どおりに置かれている。最上段A段には、中央の「へ仏」を中心に左右に「へ等覚」・「へ妙覚」と菩薩の最高位が置かれ、さらにその両脇に「へふしよ」・「へ右ふしよ」がある。妙覚は菩薩の修行の最後の位にあたり、等覚は仏の悟りに等しいという意味で菩薩の最高位にあたる。補処は一生補処を略したものであり、一生が過ぎれば仏になれると

| 右ふしよ | | 等覚 | | 仏 | | 妙覚 | | 左ふしよ | |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 十地 | 九地 | 八地 | 七地 | 六地 | 五地 | 四地 | 三地 | 二地 | 初地 |
| 天むさう | 天むほん | 天むねつ | んせんげ | んせんけ | んせんけ | んせんけ | んせんけ | んせんけ | んせんけ |
| くわう | くわう | くわう | くわう | くわう | くわう | くわう | くわう | くわう | くわう |
| うよるか | うよるか | うよるか | うよるか | うよるか | うよるか | うよるか | うよるか | うよるか | うよるか |
| 天ほんふ | 天ほんふ | 天ほんふ | 天ほんふ | 天ほんふ | 天ほんふ | 天ほんふ | 天ほんふ | 天ほんふ | 天ほんふ |
| 風てん | 魚類 | 鳥類 | うしゆた | うしゆた | うしゆた | うしゆた | うしゆた | うしゆた | うしゆた |
| まこら | らきん | らきん | らきん | らきん | らきん | らきん | らきん | らきん | らきん |
| としん | としん | としん | としん | としん | としん | としん | としん | としん | としん |
| えんま | うしゆか | うしゆか | うしゆか | うしゆか | うしゆか | うしゆか | うしゆか | うしゆか | うしゆか |

図 3

いう、これも菩薩の最高位である。上がりである仏については、ここの説明は要しないであろう。上がりである仏については、この双六が仏教の宇宙観をかなり忠実に再現していることがよくわかると思う。その構成上の特徴としては、各段の境界がそれぞれの世界のほぼ境界線に対応するという階層的な構造をなしており、更に各段のなかで序列に従ったマスの配列がなされているということ


さて、こうした画面構成上の特徴を持つ浄土双六であるが、この遊戯の持つ特徴は、単に画面構成を見ただけでは明らかになつたとは言えない。前述したように浄土双六は各マスに賽の目に応じた行き先が指定されており、それに従ってコマを進めていく遊戯であるから、階層的な画面構成と序列に従ったマスの配置が実際にどのような活用されるのかという点は、遊戯者がこうした画面の上でどのようにコマを動かしていくのかという点、つまり行き先の指定を分析しないことには判らないからである。このコマの動き方を検討することによって、はじめて浄土双六の特質が明らかにされるのである。

なお、ここでは、画面構成について説明を行った方法とは反対に、上ガリを基点として説明を加えていくこととする。

まず、上がりである「仏」に直接つながるマスを探してみる。次の行き先として「仏」を指定しているマスは全部でA—③④「妙覚」・A—⑦⑧「等覚」・D—⑩「へくわうくわ天」・F—⑩「へほんふ天」・G—⑧「鳥類」・J—⑦「へとうくわつ」・J—⑨「へしゆかう」の七つである。なかでも「妙覚」・「等覚」の二つは上ガリに到達する確率が他のマスに較べて高い。「妙覚」では諸・仏の賽の目を振った場合、いずれも「仏」の上ガリに行くことができ、その他の目に関しては指定が無いいため、諸・仏の目が出るまでここで待機することになる。つまり上ガリに

到ることが完全に約束されているマスである。〈等覚〉に関してもほぼ同様のことが言え、仏の目を出した場合には直ぐに上がりへと到り、諸の目の時は〈妙覚〉に移動することになっているので、この段階で既上がるが確約されている。この二マスは、A段以下の段にあるマスに移動する可能性が全くなく、〈仏〉となることが保証されている、そういった場所である。くわうくわ天以下他のマスには下段に転落していく可能性が残されており、必ずしも安全な位置ではない。むしろ上がりに到ることが幸運だと考えた方が適切であるだろう。例えば〈鳥類〉の場合、南・無を出せば〈仏〉・〈妙覚〉と一気に上昇するのだが、分・身の目を出してしまった時には、〈むけん〉・〈永沈〉へと転落してしまう。安直な表現をすれば、まさに極楽と地獄、運命の分かれ目といった指定がなされている。従って確実、安全に上がりに到るには、なにより〈等覚〉・〈妙覚〉にコマを進めることを目指すのが順当なやり方である。そこで次にこの〈等覚〉・〈妙覚〉を行き先として指定してあるマス拾い出してみよう。次の行き先としてこの二マスが指定されているものには、A—①② 〈左ふしよ〉・A—⑦⑧ 〈等覚〉・A—⑨⑩ 〈右ふしよ〉・D—① 〈大ほん天〉・F—④ 〈やまた〉・G—③ 〈虫類〉・G—⑧ 〈鳥類〉・H—④ 〈東しう〉・J—⑦ 〈とうくわつ〉・J—⑧ 〈こくせう〉の十ヶ所がある。ここでとりあえず、先程〈等覚〉・〈妙覚〉で指摘した特徴と同様のことが、〈左ふしよ〉・〈右ふしよ〉の二マスに関して確認できる。〈左ふしよ〉・〈右ふしよ〉の両マスは、〈等覚〉・〈妙覚〉に到ることが約束された場所であり、そこから転落する心配が全く

無い位置なのである。つまりこの二マスに入れば〈等覚〉・〈妙覚〉に確実に進め、それはすなわち〈仏〉にも確実に上がることができるといふことを意味している。

こうした作業を繰り返して各マスに敷衍していくと、行き先の指定に、ある法則性を持つエリアが浮かび上がってくる。これを図にして示すと  の部分のようになる〔図3参照〕。

B段の〈初地〉より〈十地〉までの十マスでは、コマは非常に規則正しく移動していくように設定されている。例えば〈初地〉のマスでは、諸の目を出すと隣の〈二地〉に行き、仏を出すと一つ置いた〈三地〉に移動する。〈一地〉でも同様で、諸を出すと〈三地〉、仏を出すと〈四地〉に行く。このように段階を追って移動し、〈九地〉から〈十地〉へ〈右ふしよ〉・〈左ふしよ〉に到り、〈等覚〉・〈妙覚〉を経て上がりへと到達できるようになっており、やはりこの段以下へ下り移動していく可能性は全くない。

これと同様のことは、E段の〈よるかう〉から〈三けん〉までのマスにも当てはまる。〈よるかう〉——〈はらかんくわ〉の間は、四角の順序に従って一つづつあがって行くか、もしくは〈初地〉から〈十地〉までのいずれかのマスへと飛ぶようにコマの移動が設定されている。〈ちつしん〉では〈三けん〉へ〈はらかんくわ〉が次の行き先となっており、〈三けん〉からは〈初地〉・〈二地〉への移動が指示されているので、これも同じように考えることができるだろう。このE段にあるマスもA・B段と同様、下り移動が設定されていない部分である。F—⑥ 〈ないほん〉・G—④ 〈けんたう〉・G—⑤ 〈し

りやう・G—⑥へきやう・G—⑦へしゆたうの仏道の修行階位を表す言葉が書かれたマスに関してもほぼ同じことが言える。これらの五マスでは、ここまで説明してきたA・B・Eの三段にあるマスが移動先として指定されており——依然転落の可能性が残されているマスもあるが——着実に上昇していくことになる。つまりA・B・E段のマスとへないほん以下の五つのマスにひとたび入ると、あとは一歩一歩着実に上がりに向かってコマを進めていくことになる。それらは前進あるのみ、後退の可能性の全く無いマスとして設定されているのである。画面構成上は、へ初地からへ十地までの菩薩界を表すB段と四向四果等修行階位を示すマスが並ぶE段は離れているのだが、コマの移動から見るとこの二段は実は直結しているのである。実質的にE段はB段のすぐ下、すなわち天上界の最上層にあたるH段の上に配される性格のものである。こう考えると、画面構成上、天上界の中間に置かれていた声聞界・縁覚界が、コマの移動から見た場合、十界の序列通り天上界の上に位置するものとして扱われているということができようであろう。

以上の部分で画面構成上階層的な構造をなす浄土双六に、修行の過程を経て菩薩となり、着実・確実に上がりであるへ仏に到る一本の道が内包されていることが明らかになったと思う。この道は決して現在自分のコマがある位置から後退することのない、前進のみ保証されている場所であるため、なるほど上がりを目指すには確実な道であろう。しかし、前進のみが保証されているということは、一度その道に入ってしまうと二度とそこから外れるこ

とができない、ということでもあるから、遊戯者は、この道にコマが入ってしまった場合、前に進むことのできる目をだすためにひたすら賽を振り続けなければならなくなる。前進できる目は各マスとも諸・仏の二つである場合が多い。確率でいえば三回に一回へ仏になるにはかなり時間がかかるに違いない。そしてその間に他のマスから一気になりに到る者も出てくる。このように考えると、この道を形成している修行階位を示すマス以外から、直接へ仏に行けるマス、および極めて上りに近い位置にあるへ等覚・へ妙覚・へ左ふしよ・へ右ふしよに行くことのできるマスを挙げてみる必要がでてくる。

それを示すと以下のようなになる。

へ仏——へくわうくわ天へほんふ天へ鳥類

へとうくわつへしゆかう

へ妙覚へ等覚——へ大ほん天へやま天へ虫類へ東しう

へとうくわつへこくせう

へ左ふしよへ右ふしよ——へくわうくわ天へ風てんへ魚類

これら合計十二のマスが、へ仏に近い位置にあるものである。これは地獄界から天上界までの各界に配されており、各界から一足飛びになりに到ることができるようになっていて、この十二のマスへの移動形態には、修行階位を表したマスの場合のような法則性は無く、賽の目次第、つまり偶然という運に頼る以外に方法はない。しかしそれゆえに逆に運に恵まれれば簡単に上がることも可能なのである。例えば振り出しのへ南瀾浮州で南を振ってへとうくわつ

に進み、そこで再び南を振れば「へ仏」に飛んで、もう上がりとなる。遊戯者が上がりに到る時、地道に修行道を一步一步すすんで行くよりも、このように賽の目の偶然性で上がるパターンの方が多かつたのではないだろうか。この点を画面構成と合わせて、押し並べて見た場合、浄土双六は段階を追って上がりに向かって進んでいく順路性をその特徴に持っているが、それ以上に賽の目の出方次第という偶然性が重要な要素となっている遊戯であるということができらるだろう。

以上、浄土双六を画面構成の面からと、コマの移動形態の面からの二つの側面から分析してみた。それによって浄土双六の特質として次の二点を指摘することができるだろう。

まず第一点として、階層的な構造を持っていることが挙げられる。この点は、画面構成を検討した際に既に述べているので繰り返すにあってしまうが、仏教の宇宙観である十界の境界線がほぼ双六の各段の境界線に対応しており、最下段の地獄界から最上段の仏界まで下から順に層を成して構成されている。振り出しにあたる「へ南潤浮州」は、遊戯者が現在いる場所＝人間界であり、ここが基準地となる。遊戯者はこの基準地から自分の代理——あるいは分身といってもよい——であるコマを賽の目に従って移動させるわけだが、コマが基準地より上昇すればするほど、この双六で最上位の場所となっている「へ仏」に近づくことを意味する。逆に基準地より下降することとは、現在自分がある場所よりも更に低い位の場所へ移動することになる。「へ永沈」のマスはその最下位の場所として位置づけられてい

るのである。

第二点めには、最上位のマスである「へ仏」に到る過程となるコマの移動形態に、二つのパターンがあることを指摘できる。第一のパターンは、階層的な構造の中に内包されている「道」の構造をたどって上昇移動していくという、順路性の要素の強いパターンである。もう一方は、賽の目の出方次第で一気に上昇移動していく偶然性の要素の強いパターンである。この場合急速な上昇もあり得るが、その反対に下降移動する可能性も常に存在する。

コマの移動形態はこのような二つのパターンに分別できるが、どちらのパターンで移動していく場合でも、コマはただ物理的に移動していくのではない。あるマスから別のマスへコマが移動していくということには、双六の画面上には現れないが、意味があるのである。修行の過程を示す「道」をコマが移動していく場合、そのコマが上昇することはすなわち修行の完成度が増していくことを意味する。賽の目の偶然性によって移動する場合でも、コマは気まぐれに移動しているのではない。より上位のマスに上昇していく場合は善業の報いであり、逆に下位のマスに下降していくことは悪業の報いであることを意味する。コマの移動は、何らかの価値によって決定されているのである。これは双六の画面上には描かれていないことである。しかし階層的な構造をもつ画面上をコマが移動していく場合、そこには何らかの価値基準が当然存在するのである。

おわりに

浄土双六は、最初に述べたとおり日本において庶民に普及した最初の絵双六であり、これ以後多様化する絵双六の基本形としての役割を果たしたと考えられる。浄土双六そのものは、本論中で述べたとおり、ほぼ享保年間を境として衰微したようであるが、階層的な画面構成を持ち、なおかつその中を移動するコマのルートが順路性・偶然性の両面的な性格を有するという構成上・内容上の特徴は、その後生まれた種々の絵双六に何らかの形で受け継がれていった。

例えば、一見形態的にも主題的にも浄土双六とかけ離れているように見える道中双六においても、この特質は継承されている。コマは日本橋を出発し、東海道五十三次の宿場が道程どおりに配列されたマスで、賽の目の数だけ前進していく。この場合、コマの移動は順路性の要素の強いパターンによって差配されているが、止まったマスに書かれた「振り出しに戻る」「〇〇へ飛ぶ」といった指示によって順路から外れて移動する偶然性の要素の強いパターンも同時に持ち合わせている。つまり、浄土双六の持つ構成上・内容上の特徴は、絵双六という遊戯そのものを性格づける基本的性質であるということが出来るであろう。特に、人間の身分・地位といった、人間に付随する価値をテーマとしている点で、浄土双六の系譜上に位置づけられる出世双六においては、この浄土双六の特質がより完全な形で受け継がれていったのである。

ところで、浄土双六の衰微以降、仏教教義を題材とした絵双六が

完全に姿を消してしまったかと言えば、実はそうではない。特に寺院が多く、仏書の需要が高かった京都においては、書林・菊屋喜兵衛を中心に幕末に至るまで版行されつづけた。菊屋版として確認されているものに「弘化改正 仏法双六 仮名付 全」〔図版No.4〕と、十年後に増補再版された「善悪双六 極楽道中図絵」〔図版No.5〕の二点がある。内容的には浄土双六に見られた十界の宇宙観と輪廻の思想は見られず、現世での善行・悪行の報いとして極楽・地獄へ至るといふ、浄土思想の影響が強く現れており、浄土双六と比較して世俗化していると言つてよい。これらの双六では現世、すなわち人間界を中心に世界が構成されており、浄土双六に多く描かれていた天界をはじめとする他の世界、つまり人間から見た場合の「異界」は排除された形になっている。

浄土双六に描かれていたこの「異界」の部分は、その後の絵双六に別の形で表出する。東京都立中央図書館東京誌料所蔵の「仏法双六」〔図版No.6〕は、その点を端的に示す好資料である³⁵。全体的な画面の構成は、浄土双六と同様の形式をとっており、最下段の地獄の部分から明らかに浄土双六の系譜上にあるものと判断できる。但し、各マスに描かれている内容を見ると、七福神などの民間信仰に基づくものが多く、仏教の世界観をほぼ忠実に再現した浄土双六から大きく変化している。特に注目すべきは、浄土双六において「異界」として描かれていた部分に、妖怪や化け物が登場していることである。絵双六の中には、妖怪・化け物尽くしで構成されたものが数多くあるが、これらは浄土双六に描かれた「異界」への興味が「異界」

岩城 紀子

〔図版 No.4〕

資料名：ユウカカイセイ 弘化改正 ブツボクスゴロク 佛法雙六 カナツキ 假名附 ゼン 全

作者名：不明

版元名：菊屋 喜兵衛／版（京都 寺町通仏光寺下ル）
無量庵／蔵梓

制作年代：1848年（弘化5）

技法：木版多色刷

法量：タテ；59.2cm ヨコ；67.3cm

所蔵：東京都立中央図書館東京誌料

| | | | | | |
|---|---|--|--|---|---|
| <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 正定</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 極樂</p> <p>攝取不捨</p> | <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 極樂</p> <p>懈慢界</p> | <p>極樂世界</p> | | <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 懈慢</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 極樂</p> <p>疑城胎宮</p> | <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 疑城</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 懈慢</p> <p>來迎</p> |
| <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 正定</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 攝取</p> <p>贊嘆供養</p> | <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 贊嘆</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 攝取</p> <p>報謝相統</p> | <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 報謝</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 正定</p> <p>諸仏護念</p> | <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 攝取</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 極樂</p> <p>二河白道</p> <p>正定聚</p> | <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 懈慢</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 疑城</p> <p>不定聚</p> | <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 來迎</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 疑城</p> <p>惡 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 改悔</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 南州</p> <p>邪定聚</p> |
| <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 精進</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 禪定</p> <p>惡 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 貧欲</p> <p>妄語</p> <p>忍辱</p> | <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 禪定</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 飲酒</p> <p>惡 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 貧欲</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 精進</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 禪定</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 貧欲</p> <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 忍辱</p> | <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 貧欲</p> <p>惡 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 瞋意</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 南州</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 貧欲</p> <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 忍辱</p> <p>忠孝</p> | <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 報謝</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 正行</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 邪定</p> <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 正行</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 邪定</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 報謝</p> <p>忠孝</p> <p>楠正成</p> | <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 報謝</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 報謝</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 邪定</p> <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 忠孝</p> <p>仁義</p> | <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 仁義</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 諸仏</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 不定</p> <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 仁義</p> <p>王法</p> |
| <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 精進</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 忍辱</p> <p>惡 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 邪嬖</p> <p>持戒</p> | <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 持戒</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 命盜</p> <p>惡 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 貧欲</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 忍辱</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 持戒</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 命盜</p> <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 忍辱</p> <p>布施</p> | <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 持戒</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 法滅</p> <p>惡 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 愚子</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 持戒</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 法滅</p> <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 忍辱</p> <p>平道門</p> | <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 忠孝</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 宿善</p> <p>惡 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 改悔</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土門</p> <p>弘誓</p> <p>淨土門</p> <p>死海</p> | <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 仁義</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 南州</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 南州</p> <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 改悔</p> <p>宿善</p> | <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 忠孝</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 忠孝</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 忠孝</p> <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 王法</p> <p>改悔懺悔</p> |
| <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 平道</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 飲酒</p> <p>惡 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 愚子</p> <p>命盜</p> | <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 人道</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 妄語</p> <p>惡 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 飲酒</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 平道</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 平道</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 人道</p> <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 人道</p> <p>殺生</p> | <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 平道門</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 殺生</p> <p>惡 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 殺生</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土門</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 愚痴</p> <p>南胆</p> <p>部州</p> | <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>人道</p> <p>四苦</p> <p>生老</p> <p>病</p> <p>人道</p> | <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>惡 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>人道</p> <p>三州</p> <p>天道</p> <p>五衰</p> | <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>惡 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>人道</p> <p>三州</p> <p>天道</p> <p>貧欲</p> |
| <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 平道</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 天道</p> <p>惡 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 邪嬖</p> <p>妄語</p> | <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 持戒</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 天道</p> <p>惡 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 瞋意</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 持戒</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 持戒</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 持戒</p> <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 持戒</p> <p>邪嬖</p> | <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 持戒</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 平道</p> <p>惡 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 法滅</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 持戒</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 持戒</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 持戒</p> <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 持戒</p> <p>飲酒</p> | <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>惡 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>貧欲</p> <p>愚痴</p> | <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>惡 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>妄語</p> <p>瞋意</p> | <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>惡 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>命盜</p> <p>畜生</p> <p>貧欲</p> |
| <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 地獄</p> | <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 畜生</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 地獄</p> <p>惡 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 地獄</p> <p>餓鬼</p> | <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 修ラ</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 地獄</p> <p>惡 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 地獄</p> <p>畜生</p> <p>餓鬼</p> | <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 天道</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 地獄</p> <p>惡 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 地獄</p> <p>畜生</p> <p>修羅</p> | <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 法滅</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 修ラ</p> <p>惡 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 修ラ</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 南州</p> <p>三州</p> | <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>信 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>善 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>疑 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>惡 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 淨土</p> <p>天道</p> <p>三州</p> <p>法滅之時</p> <p>止住百歲</p> <p>獨出此至</p> |

岩城 紀子

〔図版 No.5〕

資料名：ゼンアタスゴロク 善悪雙六 ゴクラクドウチュウズ 極楽道中図絵

作者名：黒河 玉水／画

版元名：菊屋 喜兵衛／版（京都 寺町通四條下ル町）

めとぎや 宗八／版（京都 寺町通三條下ル町）

制作年代：1858年（安政5）増補再版

技法：木版多色刷

法量：タテ；58.4cm ヨコ；67.1cm

所蔵：東京都立中央図書館東京誌料

浄土双六考

| | | | | | |
|---|--|---|--|---|--|
| <p>諸仏護念 弥陀經</p> <p>信〇〇〇 十八願</p> <p>善〇〇〇 撰取</p> | <p>疑城胎宮 大經</p> <p><small>此所五辺休 仏智しきを うたがひ罪にて 五百歳中 花びらけす</small></p> <p>信〇〇〇 極楽</p> | <p>極楽</p> | | <p>懈慢界 □胎經</p> <p><small>此所へ来る人は 仏智のふしきを うたがふつみにて 五辺休むへし</small></p> <p>信〇〇〇 極楽</p> | <p>撰取不捨 觀經</p> <p>信〇〇〇 十八双</p> <p>善〇〇〇 卅五双</p> |
| <p>第二十果遂願 大經</p> <p>信〇〇〇 疑城</p> <p>疑〇〇〇 改悔</p> <p>善〇〇〇 十九</p> | <p>第十九聖衆來迎願 大經</p> <p>信〇〇〇 懈慢</p> <p>疑〇〇〇 改悔</p> <p>善〇〇〇 卅双</p> | <p>第十八念仏往生願 大經</p> <p>二河白道</p> <p>信〇〇〇 極楽</p> | <p>第卅五女人成仏願 中行經</p> <p>信〇〇〇 極楽</p> <p>善〇〇〇 諸仏</p> | <p>智恩報徳</p> <p>信〇〇〇 卅五</p> <p>善〇〇〇 撰取</p> | <p>常行大悲 大悲經</p> <p><small>自信教人信</small></p> <p>信〇〇〇 諸仏</p> <p>善〇〇〇 知おん</p> |
| <p>王法</p> <p>信〇〇〇 忠孝</p> <p>疑〇〇〇 十九双</p> <p>善〇〇〇 仁義</p> | <p>仁義</p> <p>信〇〇〇 常行</p> <p>疑〇〇〇 卅願</p> <p>善〇〇〇 忠孝</p> | <p>忠孝</p> <p>信〇〇〇 知恩</p> <p>疑〇〇〇 知恩</p> | <p>禪定智恵</p> <p>信〇〇〇 天道</p> <p>疑〇〇〇 聖道</p> <p>善〇〇〇 南州</p> | <p>精進</p> <p>信〇〇〇 せん定</p> <p>疑〇〇〇 聖道</p> <p>善〇〇〇 禪定</p> <p>悪〇〇〇 かみなりへ</p> | <p>忍辱</p> <p>信〇〇〇 せん定</p> <p>疑〇〇〇 眞患</p> <p>善〇〇〇 精進</p> <p>悪〇〇〇 火難</p> |
| <p>改悔懺悔</p> <p>信〇〇〇 仁義</p> <p>善〇〇〇 王法</p> | <p>五種正行</p> <p>信〇〇〇 仁義</p> <p>善〇〇〇 王法</p> <p>悪〇〇〇 改悔</p> | <p>浄土門 易行道</p> <p>信〇〇〇 王法</p> <p>疑〇〇〇 風難</p> <p>善〇〇〇 正行</p> <p>悪〇〇〇 改悔 <small>生死の海</small></p> | <p>聖道門 難行道</p> <p>信〇〇〇 持戒</p> <p>疑〇〇〇 愚ち</p> <p>善〇〇〇 布施</p> <p>悪〇〇〇 地しん</p> | <p>布施</p> <p>信〇〇〇 忍にく</p> <p>疑〇〇〇 妄語</p> <p>善〇〇〇 持戒</p> <p>悪〇〇〇 貪欲</p> | <p>持戒</p> <p>信〇〇〇 精進</p> <p>疑〇〇〇 飲酒</p> <p>善〇〇〇 忍にく</p> <p>悪〇〇〇 殺生</p> |
| <p>天道 五衰</p> <p>善〇〇〇 南州</p> <p>悪〇〇〇 邪婦</p> <p>信〇〇〇 宿善</p> <p>疑〇〇〇 妄語</p> | <p>宿善</p> <p>信〇〇〇 浄土</p> | <p>持国天 <small>人勢五百歳 東方娑提</small></p> <p>信〇〇〇 浄土門</p> <p>疑〇〇〇 愚痴</p> <p>善〇〇〇 南胆</p> <p>悪〇〇〇 改悔</p> | <p>多聞天 <small>人勢 千歳 北俱盧洲 百歳</small></p> <p>善〇〇〇 聖道門</p> <p>疑〇〇〇 飲酒</p> <p>善〇〇〇 飲酒</p> <p>悪〇〇〇 西羅那尼 二百五十歳</p> | <p>飲酒</p> <p>信〇〇〇 宿善</p> <p>疑〇〇〇 眞患</p> <p>善〇〇〇 南州</p> <p>悪〇〇〇 倫盜</p> | <p>妄語</p> <p>信〇〇〇 宿善</p> <p>疑〇〇〇 邪揺</p> <p>善〇〇〇 南州</p> <p>悪〇〇〇 地しん</p> |
| <p>愚痴</p> <p>信〇〇〇 宿善</p> <p>疑〇〇〇 殺生</p> <p>善〇〇〇 聖道</p> <p>悪〇〇〇 倫盜</p> | <p>瞋恚</p> <p>信〇〇〇 宿善</p> <p>疑〇〇〇 火難</p> <p>善〇〇〇 忍辱</p> <p>悪〇〇〇 修羅</p> | <p>貪欲</p> <p>信〇〇〇 宿善</p> <p>疑〇〇〇 水難</p> <p>善〇〇〇 布施</p> <p>悪〇〇〇 両断</p> | <p>邪婦</p> <p>信〇〇〇 宿善</p> <p>疑〇〇〇 偷盜</p> <p>善〇〇〇 南州</p> <p>悪〇〇〇 劔難</p> | <p>偷盜</p> <p>信〇〇〇 南州</p> <p>疑〇〇〇 貪欲</p> <p>善〇〇〇 天道</p> <p>悪〇〇〇 雷難</p> | <p>殺生</p> <p>信〇〇〇 宿善</p> <p>疑〇〇〇 両断</p> <p>善〇〇〇 南州</p> <p>悪〇〇〇 劔難</p> |
| <p>劔難 <small>切ん</small></p> <p>信〇〇〇 宿善</p> <p>疑〇〇〇 さい</p> <p>善〇〇〇 天道</p> <p>悪〇〇〇 修羅</p> | <p>雷難</p> <p>信〇〇〇 宿善</p> <p>疑〇〇〇 邪婦</p> <p>善〇〇〇 天道</p> <p>悪〇〇〇 火難</p> | <p>風難</p> <p>信〇〇〇 宿善</p> <p>疑〇〇〇 水難</p> <p>善〇〇〇 天道</p> <p>悪〇〇〇 さい</p> | <p>火難</p> <p>信〇〇〇 宿善</p> <p>疑〇〇〇 風難</p> <p>善〇〇〇 天道</p> <p>悪〇〇〇 眞患</p> | <p>水難</p> <p>信〇〇〇 宿善</p> <p>疑〇〇〇 かみなり</p> <p>善〇〇〇 天道</p> <p>悪〇〇〇 地しん</p> | <p>地震</p> <p>信〇〇〇 宿善</p> <p>疑〇〇〇 劔難</p> <p>善〇〇〇 天道</p> <p>悪〇〇〇 さい</p> |
| <p>信〇〇〇 十八双 <small>持善成善 持善下へ品</small></p> <p>疑兩断</p> <p>疑〇〇〇 地獄</p> | <p>さいの河原</p> <p>疑〇〇〇 修羅</p> <p>善〇〇〇 天道</p> <p>悪〇〇〇 畜生</p> | <p>修羅道</p> <p>疑〇〇〇 畜生</p> <p>善〇〇〇 さい</p> <p>悪〇〇〇 餓鬼</p> | <p>畜生道</p> <p>善〇〇〇 修羅</p> <p>悪〇〇〇 餓鬼</p> | <p>餓鬼道</p> <p>善〇〇〇 畜生</p> <p>悪〇〇〇 地獄</p> | <p>地獄</p> |

岩城 紀子

〔図版 No.6〕

資料名：フッボクスゴロク 仏法雙六

作者名：不明

版元名：不明

制作年代：不明

技法：木版墨刷

法量：タテ；73.6cm ヨコ；53.3cm

所蔵：東京都立中央図書館東京誌料

浄土双六考

| 弁財天 | | 一 薬師 | | 二 薬師 | | 地蔵 | | 四 釈迦 | | 五 薬師 | | 極楽浄土 | | 上り | | 一 上り | | 五 弁財天 | | 六 地蔵 | | 四 上り | | 五 薬師 | | 六 地蔵 | | | | | | | |
|----------|----------|----------|----------|-----------|------|-------|-----|----------|-------|-------|-----------|-----------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|---------|------|-------|-------|---------|----------|----------|------|-------|-------|------|------|------|-------|-------|
| 善道大師 | 善道大師 | 円光大師 | 三善道大師 | 四釈迦 | 弘法大師 | 五文学 | 三地藏 | 元三大師 | 四七社 | 三地藏 | 文珠菩薩 | 一普賢 | 三元三大師 | 五善道大師 | 普賢菩薩 | 一毘沙門 | 五夷 | 六円光大師 | 毘沙門 四雷神 | 一普賢 | 二布袋 | 三夷 | 大黒 | 四風神 | 一善老人 | 三文珠 | 四東方朔 | 布袋 | 三天人 | 一西王母 | 四七社 | 五空や上人 | |
| 善老人 二たるま | 一犬神 | 三西王母 | 五役行者 | 福祿寿 六犬神 | 一夷 | 三東方朔 | 五布袋 | 東方朔 四古札納 | 一文学上人 | 三七社 | 五かりやうびん | 西王母 一一篇上人 | 四犬神 三天人 | 五文学上人 | 日蓮上人 | 一善道大師 | 三元三大師 | 三弘法大師 | 七社 | 四善老人 | 五佐教大師 | 六福祿寿 | 一万歳 一雷神 | 一篇上人 六天人 | 一七社 | 二善老人 | 五佐教大師 | 文喜上人 | 一毘沙門 | 二万歳 | 三西王母 | 五日蓮上人 | |
| 明恵上人 二山姥 | 三万歳 五まこら | 三仙人 六えんま | 五仙人 | 解脱上人 四風神 | 一達マ | 三きんなら | 五仙人 | 空や上人 | 一役行者 | 二明恵上人 | 三風神 五文学上人 | 一空や上人 | 二文学上人 | 一西王母 | 一善道大師 | 三元三大師 | 三弘法大師 | 推厂 | 万歳 | 七社 | 四善老人 | 五佐教大師 | 六福祿寿 | 一万歳 一雷神 | 一篇上人 六天人 | 一七社 | 二善老人 | 五佐教大師 | 文喜上人 | 一毘沙門 | 二万歳 | 三西王母 | 五日蓮上人 |
| せうく | 一きんなら | 二日蓮上人 | 三仙人 六えんま | 三風神 五文学上人 | 一達マ | 三きんなら | 五仙人 | 空や上人 | 一役行者 | 二明恵上人 | 三風神 五文学上人 | 一空や上人 | 二文学上人 | 一西王母 | 一善道大師 | 三元三大師 | 三弘法大師 | 推厂 | 万歳 | 七社 | 四善老人 | 五佐教大師 | 六福祿寿 | 一万歳 一雷神 | 一篇上人 六天人 | 一七社 | 二善老人 | 五佐教大師 | 文喜上人 | 一毘沙門 | 二万歳 | 三西王母 | 五日蓮上人 |
| 雷神 | 一てん人 | 二日蓮上人 | 三仙人 六えんま | 三風神 五文学上人 | 一達マ | 三きんなら | 五仙人 | 空や上人 | 一役行者 | 二明恵上人 | 三風神 五文学上人 | 一空や上人 | 二文学上人 | 一西王母 | 一善道大師 | 三元三大師 | 三弘法大師 | 推厂 | 万歳 | 七社 | 四善老人 | 五佐教大師 | 六福祿寿 | 一万歳 一雷神 | 一篇上人 六天人 | 一七社 | 二善老人 | 五佐教大師 | 文喜上人 | 一毘沙門 | 二万歳 | 三西王母 | 五日蓮上人 |
| ふらりひ | 一うふめ | 二日蓮上人 | 三仙人 六えんま | 三風神 五文学上人 | 一達マ | 三きんなら | 五仙人 | 空や上人 | 一役行者 | 二明恵上人 | 三風神 五文学上人 | 一空や上人 | 二文学上人 | 一西王母 | 一善道大師 | 三元三大師 | 三弘法大師 | 推厂 | 万歳 | 七社 | 四善老人 | 五佐教大師 | 六福祿寿 | 一万歳 一雷神 | 一篇上人 六天人 | 一七社 | 二善老人 | 五佐教大師 | 文喜上人 | 一毘沙門 | 二万歳 | 三西王母 | 五日蓮上人 |
| 山わらう | 一赤した | 二てん人 | 三仙人 六えんま | 三風神 五文学上人 | 一達マ | 三きんなら | 五仙人 | 空や上人 | 一役行者 | 二明恵上人 | 三風神 五文学上人 | 一空や上人 | 二文学上人 | 一西王母 | 一善道大師 | 三元三大師 | 三弘法大師 | 推厂 | 万歳 | 七社 | 四善老人 | 五佐教大師 | 六福祿寿 | 一万歳 一雷神 | 一篇上人 六天人 | 一七社 | 二善老人 | 五佐教大師 | 文喜上人 | 一毘沙門 | 二万歳 | 三西王母 | 五日蓮上人 |
| せうくら | 一山わらう | 二せきう | 三仙人 六えんま | 三風神 五文学上人 | 一達マ | 三きんなら | 五仙人 | 空や上人 | 一役行者 | 二明恵上人 | 三風神 五文学上人 | 一空や上人 | 二文学上人 | 一西王母 | 一善道大師 | 三元三大師 | 三弘法大師 | 推厂 | 万歳 | 七社 | 四善老人 | 五佐教大師 | 六福祿寿 | 一万歳 一雷神 | 一篇上人 六天人 | 一七社 | 二善老人 | 五佐教大師 | 文喜上人 | 一毘沙門 | 二万歳 | 三西王母 | 五日蓮上人 |
| 一わらく | 二山姥 | 三仙人 六えんま | 五がき | 三風神 五文学上人 | 一達マ | 三きんなら | 五仙人 | 空や上人 | 一役行者 | 二明恵上人 | 三風神 五文学上人 | 一空や上人 | 二文学上人 | 一西王母 | 一善道大師 | 三元三大師 | 三弘法大師 | 推厂 | 万歳 | 七社 | 四善老人 | 五佐教大師 | 六福祿寿 | 一万歳 一雷神 | 一篇上人 六天人 | 一七社 | 二善老人 | 五佐教大師 | 文喜上人 | 一毘沙門 | 二万歳 | 三西王母 | 五日蓮上人 |
| まやくわんちこく | 一わらく | 二山姥 | 三仙人 六えんま | 三風神 五文学上人 | 一達マ | 三きんなら | 五仙人 | 空や上人 | 一役行者 | 二明恵上人 | 三風神 五文学上人 | 一空や上人 | 二文学上人 | 一西王母 | 一善道大師 | 三元三大師 | 三弘法大師 | 推厂 | 万歳 | 七社 | 四善老人 | 五佐教大師 | 六福祿寿 | 一万歳 一雷神 | 一篇上人 六天人 | 一七社 | 二善老人 | 五佐教大師 | 文喜上人 | 一毘沙門 | 二万歳 | 三西王母 | 五日蓮上人 |

に住む物である妖怪・化け物に仮託した形で現れたものであろう。幕末期にかけて落語や芝居を中心に怪奇趣味的なものが流行するが、こうした現象と合わせて検討する必要がある。

また、浄土双六を図像的に見た場合、絵解きとの関連を指摘しようと筆者は考えている。浄土双六のマスに描かれている、特に地獄の情景を見ると、熊野観心十界曼陀羅に描かれている場面をモチーフにしているように思われるのである。浄土双六が日待・月待行事の際に遊ばれていた事は本論中ですでに述べたが、絵解きに使用された曼陀羅と図像的に類似しているということは、この双六が遊行僧などの仏教の布教者を介して普及していった可能性を示唆しているのではないだろうか。

浄土双六について、筆者が課題として残す部分はまだまだ多い。さらに視点を広げ、考察を深めたいと考えている。

〔註〕

- (1) 拙稿「出世双六の変化―幕末から明治へ―」(『風俗』第三二卷第三号、日本風俗史学会、一九九四年)参照。
- (2) 『日本風俗史講座』第八卷、雄山閣、一九二九年所収。
- (3) ここで有馬が紹介している資料は、現在東京国立博物館が所蔵している「双六類聚」である。この資料については、後註(26)を参照。
- (4) 小高吉三郎『日本の遊戯(復刻版)』拓石堂出版社、一九七六年、二九三頁～二九五頁。
- (5) 増川宏一は「證果増進之圖」論―初期絵双六に関する一考察―(『遊戯史研究』第三号、遊戯史学会、一九九一年)で、こうした文字だけで構成された仏法双六が弘安年間に存在し、それが絵双六の

原型となったとする従来の説に対し、疑問を投げかけている。この説の根拠となっているのは、『還魂紙料』にある「弘安中の或書に未学の僧を罵る詞に、名目双六も知らずやといふことありとぞ」という記述であるが、増川は「或書」とはどのような文献とも明示されず、この引用全文体が甚だ不明確な表現である」のに、これを「無条件に容認している」この説は妥当なものではない、と指摘している。更に、従来文献上に「仏法双六」「名目双六」として登場する双六に当たるものとして紹介されてきた「證果増進之圖」の制作年代について考証し、「證果増進之圖」がわが国で最古の双六かそれに準じたものとみなす」定説に疑問を提起している。しかし、絵双六の起源に関する増川の見解は述べられておらず、今後の有力な資料の発掘により、おそらく試行錯誤を繰り返しながら徐々に真実に迫っていくことに期待したい」と、問題を提起したに留まっている。

- (6) 『還魂紙料』(『日本随筆大成』第一期一二、吉川弘文館、一九七五年)二二九～三一頁。
- (7) 高橋順二『日本絵双六集成』柏書房、一九八〇年。その他、小西四郎他編『伝統的な日本の遊び 双六』(徳間書店、一九七四年)、山本正勝『双六遊美』(芸艸堂、一九八八年)等が挙げられる。また、画集的なものではないが、多くの図版を掲載し、合わせて絵双六についてかなり詳細な論考を展開しているものとして、半澤敏郎『童遊文化史』(東京書籍、一九八〇年)も紹介しておく。
- (8) 『御湯殿の上の日記 一』(『統群書類従・補遺三』統群書類従完成会、一九三二年)五九頁。『御湯殿の上の日記』は、内裏の御湯殿の上の間に奉仕する女官が代々記録した日記であり、文明九年(一四七七)から文政九年(一八二六)の間の記録が伝存している。宮中の公私にわたる年中行事や諸慣行、遊芸に関する記事が多く、当時の宮廷における日常生活を知る上で貴重な史料とされている。
- (9) 同前、五九頁。
- (10) 同前、四四三頁。
- (11) 『言國卿記』第一(『史料纂集』(第一期)統群書類従完成会、一

九六九年)一三四頁。

(12) 『實隆公記』続群書類従完成会、一九三一年。

(13) 前掲『言國卿記』第一、一三六頁。

(14) 『江戸時代書林出版書籍目録集成』(井上書房、一九六二年)より作成。

書籍目録は、出版業の発展に伴い、寛文年間(二六六―二七二年)から享和年間(一八〇―一〇三年)にかけて出版業者によって刊行された出版物の目録である。大名の出版物や個人の私家版を除く、出版業者が販売を目的とした出版物を掲載しており、現在の出版年鑑や出版総目録といったものに相当する。

(15) ここに「懐中図」として挙げられている、浄土双六以外の「京 江戸 年代記 大坂 世界 近江八景 道中 日本」の八点は、同じ「掛物」の部に記載されている「京之図」「江戸図」「年代記」「大坂図」「世界図」「道中図」「日本図」の懐中図を指すものではないかと考えられる。ただし、「近江八景」に関しては、対応するものは見当たらず、懐中図としてのみ掲載されたようである。

(16) 『近世文学史料類従』古俳諧編(二六)、勉誠社、一九七二年、所収。

(17) 『近世文学史料類従』古俳諧編(二四)、勉誠社、一九七二年、所収。

(18) 『諸艶大鑑』巻二(『定本西鶴全集』第一巻、中央公論社、一九五一年)二九二頁。

(19) 尾崎久彌「吉原圖會」竹酔書房、一九三一年、一八―一九頁参照。

(20) 緒言に「元文寛保延享の比、世中の有様見覚え聞伝へたる有増を書侍る」とある『享保延享 江府風俗志』(『続日本随筆大成』別巻 近世風俗見聞集八、吉川弘文館、一九八三年、三頁)には、正月の風景を描いた次のような記述がある。

扱年季小供職人弟子杯の下さまの遊びには、穴一抔する、是も師匠親方、松之内は大凡ゆるす心也、又道中双六、福人双六 扱として売歩行、娘子供は羽ねつき、手まり、針うち扱して遊び

たわむれる

ここに描かれている双六の歩き売りは、『手前勝手御存商賣物』(山東京伝作 天明二年(一七八二))・『四時交加』(山東京伝作 寛政九年(一七九八))・『守貞漫稿』(喜田川季莊著 天保八・嘉永六年(一八三七―五三))といった文献にも紹介されており、正月の都市の風物として定着していたようである。

また、文化・文政期に屋代弘賢から日本各地に向けて出された「諸国風俗問状」とそれに対する返答書『日本庶民生活史料集成』第九巻、三一書房、一九六九年)から、道中双六が正月の子供の室内遊戯として、三都に限らず広く普及していたことを知ることができる。

(21) 『日次紀事』(『日本庶民生活史料集成』第二十三巻、三一書房、一九八一年)二五頁。

(22) 『百味の夜食浄土双六』(『滑稽文学全集』第十一巻、文芸書院、一九一九年)一一九―二〇頁。

(23) 日待・月待行事に関する研究は、民俗学分野を中心に行われており、特に柳田国男の研究によるところが大きい。日待・月待行事は共に日本古来の信仰の形態を示すものであり、人々が神と共食するという祭りの本源的な姿をとどめたマチ事から変化したもの、とする民俗学側の定説に対し、飯田道夫は日待・月待行事は仏教思想に基づく仏事であったとの説を展開している(飯田道夫『日待・月待・庚申待』人文書院、一九九一年)。

しかし、民俗学側も日待・月待行事と仏教との関連性をまったく否定しているわけではなく、日待・月待行事が遊行僧らによって布教活動の場として利用された可能性を指摘している(柳田国男『二十三夜塔』『定本柳田国男集』十三巻、筑摩書房、一九六九年)。いずれの説も、日待・月待行事と仏教が何らかの関連性を持っていたことを指摘しており、このことは、仏教教義を題材とする浄土双六が日待・月待行事の場で遊ばれていた事実を考えあわせた場合、浄土双六の普及の過程を知る上で、一つの手掛かりとなりうるのではないかと思われる。

(24) 元禄四年(一七〇一)に成立した『桃源遺事』(『続々群書類従』第三、国書刊行会、一九〇六年、三六八頁)によると、徳川光圀は「世俗の月待日待と云は、替女座頭をよび遊興を催し、或は博奕等仕り候よし、非禮至極に覺し召候に付、月待日待無用と致すべし」と述べており、江戸時代の前期には日待・月待行事が遊興の場となっていたことを示している。

尚、江戸時代の庶民層における日待・月待行事の実態に関しては、飯田道夫前掲書を参照。

(25) 「異説まちまち」(『日本随筆大成』第一期十七、吉川弘文館、一九七六年)一一九頁。

(26) 「双六類聚」は、総点数七〇点の絵双六を貼り込み、帖に仕立てたもので、たて四三・四cm、よこ三〇・八cm、厚さ四・六cmとかなり大きな折帖である。本資料には、仮名垣魯文による次のような跋文が添えられている。

雙六盤の木肌太きは持運びの便ならずとて、紙に摸しものせしより中興、これに絵を加へ、様々の種類も出来て、刊行の物世に多く、双六の名は盤上の厚きより紙面の薄きに奪はれ、あら玉の年立返る且、貴賤の童子これを翫はぬはなく、然ば往時小学の盛んならぬ頃、仏法浄土雙六の図に未来を説き、官職補任双六の譜に現世を示し、嬉戯玩弄の中おのづから婦幼を諭し、稚童を導く案内となし、より、人生の道中雙六行廻り、二百年の昔を今にとし、の新版、此種類の旧きを棄ず、青丹よしなら崎の若主人紙鬻ぐ家のよすが、此反古どもの世に散棄れたるを取集め、部類を分ちて一帙宛に製されしを、余一日勝海舟翁の許に携へて見参らし、に、年経し反古の好事の手に斯く修復して蘇生りしは、故人柳亭が還魂紙の材料となれる物ぞと仰ありしをその俛に後に記す 仏骨庵主仮名垣魯文述

この跋文から、①「紙鬻ぐ」ことを家業としている「なら崎の若主人」が古板の絵双六を蒐集・分類し、一帙にまとめたものであること、②魯文が勝海舟のもとを訪れ、この資料を見せたこと、③こ

の資料について海舟は、柳亭種彦が「還魂紙料」を著すに際して参考としたものであろう、と評したことがわかる。この資料の冒頭には、海舟の筆になる讚が寄せられており、「丁亥」という干支から一八八七年(明治二十)に記されたものと考えられる。実際魯文がこの年海舟のもとを訪問していることは、「海舟日記」からも確認でき

る。但し、この資料の由来等については、現在のところこの跋文以外手掛かりとなりうる資料はない。「なら崎の若主人」という人物も特定できず、いつ、誰によって蒐集されたものか判然としない。また、種彦の参考となった、という海舟の説も、根拠のあるものではなく、今後調査が必要があろう。

貼り込まれている七十点の絵双六には、制作年代・作者名等が明確でないものも多く含まれているが、形態的に見てほぼ年代順に配列されていると考えてよいであろう。中には、貞享(正徳年間(一六八四―一七一五))に活躍した石川流宣が描いた「諸商人雙六」が含まれており、筆者の知る限り作者を特定できる絵双六として一番古いものである。初期絵双六を研究する上で、大変貴重な資料であることは間違いなく、今後さらに分析を進め、別稿を用意したいと考えている。

尚、本資料の概略については、関忠夫「雙六類聚」雑考」(『MUSEUM』二三〇号、東京国立博物館、一九七〇年)を参照。

(27) 石塚豊芥子(一七九九―一八六一)は、幕末期の雑学者で、本業としては神田豊島町で「芥子屋」という粉屋を営んでいた。一方、蔵書家としても有名であったようで、山東京伝、柳亭種彦らとの交流も深かったという。

(28) 「還魂紙料」前掲『日本随筆大成』第一期一二、二三〇頁。尚、模写されている部分を、参考のため次に転載する。

(29) 「異説まちまち」前掲『日本随筆大成』第一期十七、一二九頁。
 (30) 「百味の夜食浄土双六」前掲『滑稽文学全集』第十一卷、一一九頁。



(31) 「還魂紙料」前掲二二六頁。

(32) 「仏教文化事典」(佼成出版社、一九八九年)、定方巖「須弥山と

極楽 仏教の宇宙観」(講談社、一九七三年)、参照。

(33) 山辺習学「地獄の話」(一九八一年 講談社、七七―九二頁。

尚、地獄に関する部分は、同書と定方の前掲書を主に参照した。

(34) 補処を、この双六のように「左補処」「右補処」と分けて言うことは、仏教教義においては行われないうである。この表現は、左右大臣のような官位の影響を受けたものではないだろうか。

(35) 東京都立中央図書館には、幕臣峰屋惟清(惟園)が天保十四年(一八四三)にこの双六と同版のものを模写したものが所蔵されている。それに添付された惟清自身が記した付箋には、「柳亭か還魂紙料二載

せし浄土双六の図諸有。按るに元禄頃の刻本西村与八の浄土双六よりも此双六の画風少し古きやうなれハ、此双六元禄以前のものなるへし」とあり、この双六の制作年代を元禄以前と推定している。しかし、この双六に描かれている妖怪の絵が、安永五年(一七七六)に版行された鳥山石燕の「画図百鬼夜行」の絵と酷似していることから、安永五年以降に制作されたものと考えた方が妥当であろう。

(一九九五年三月脱稿)

〔別表〕

| NO. | 書籍目録名 | 版元名 | 版行年代 | 西暦 | 項目名 | 記載事項 |
|-----|-------------------------|----------------------------------|--------|------|------|---|
| 1 | 和漢書籍目録 | 不明 | [寛文6項] | 1666 | 繪圖 | 浄土双六 |
| 2 | 増補書籍目録 作者付大意 | 江戸本町三丁目 西村又右衛門 京寺町誓願寺前 西村又左衛門 | 寛文10 | 1670 | 掛物 | 浄土双六 |
| 3 | 増補書籍目録 | 寺町通二條上ル町 山田市郎兵衛 | 寛文11 | 1671 | 掛物 | 浄土双六 |
| 4 | 古今書籍題林 | 洛下書齋 毛利文八 | 延宝3 | 1675 | 掛物 | 懐中圖 京 江戸 年代記 大教 世界 道中 日本 近江八景 浄土双六 浄土双六 |
| 5 | 新增書籍目録 | 江城下之書林 | 延宝3 | 1675 | 圖 | 浄土雙六 同中 同小之 |
| 6 | 新增書籍目録(延宝3刊の増補改編) | | 天和1 | 1681 | 圖 | 浄土雙六 同中 同小之 |
| 7 | 改正広益書籍目録 | 八尾市兵衛 吉野屋次良兵衛 坂上勝兵衛 西村市良右衛門 | 貞享2 | 1685 | 掛物 | 懐中圖 京 江戸 年代記 大教 世界 道中 日本 近江八景 浄土双六 浄土双六 |
| 8 | 広益書籍目録 | 永田調兵衛 西村市郎右衛門 坂上勝兵衛 八尾市兵衛 | 元禄5 | 1692 | 掛物並圖 | 浄土双六 同懐中 同道中双六 同野良双六 |
| 9 | 増益書籍目録大全 | 河内屋利兵衛 | 元禄9 | 1696 | 圖 | 浄土雙六 同懐中 道中雙六 治郎双六 |
| 10 | 新版増補書籍目録 作者付大意 | 永田調兵衛 西村市良右衛門 八尾市兵衛 | 元禄12 | 1699 | 掛物 | 浄土双六 |
| 11 | 増益書籍目録大全 (元禄9刊の増補改訂) | 丸屋源兵衛 | 宝永6 | 1709 | 圖 | 浄土雙六 同懐中 道中雙六 治郎双六 |
| 12 | 増益書籍目録大全 (元禄9刊の増補改訂) | 丸屋源兵衛 | 正徳5 | 1715 | 圖 | 浄土雙六 同懐中 道中雙六 治郎双六 |